

Η Ευρώπη και το Ισλάμ: Οκτώ Μύθοι

Αστέρης Χουλιάρας

Καθηγητής

Τμήμα Πολιτικής Επιστήμης & Διεθνών Σχέσεων

Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου

Bernard Lewis:

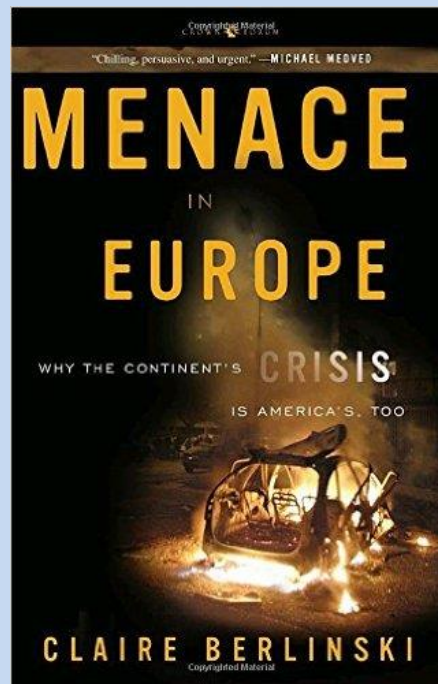
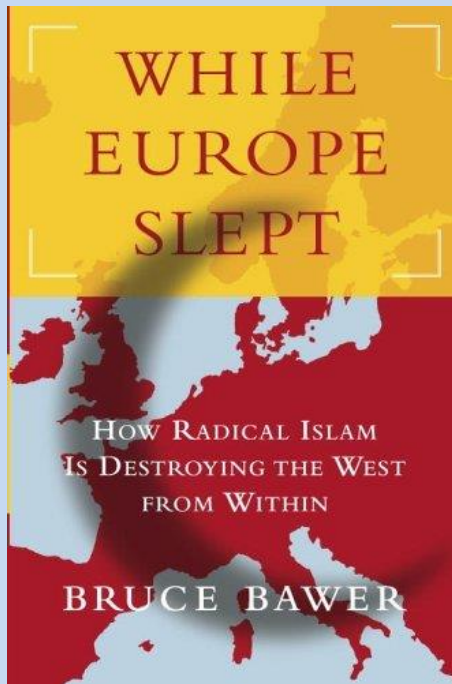
«Europe would turn Muslim by the end of this century, becoming part of the Maghreb»

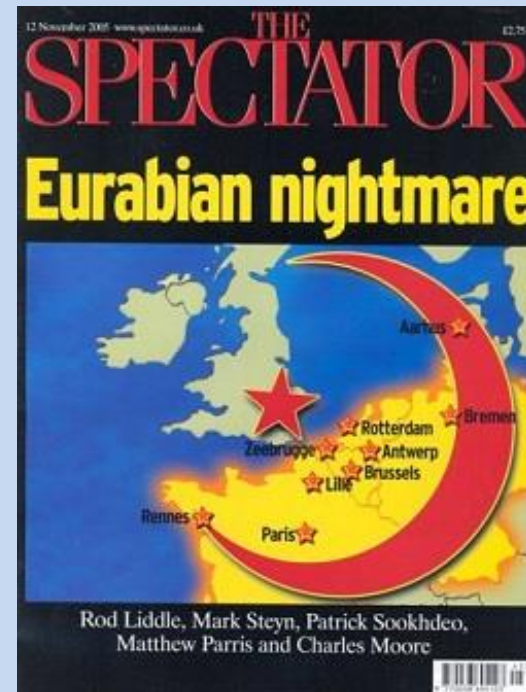
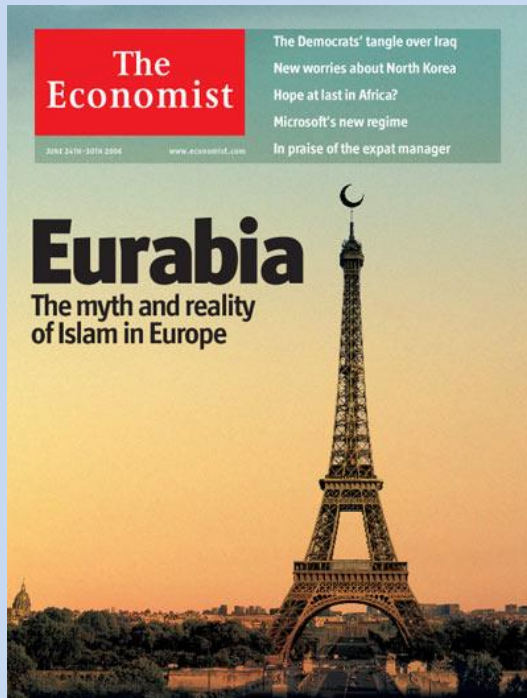


Oriana Fallaci:

«Europe becomes more and more a province of Islam, a colony of Islam»







Eurabia

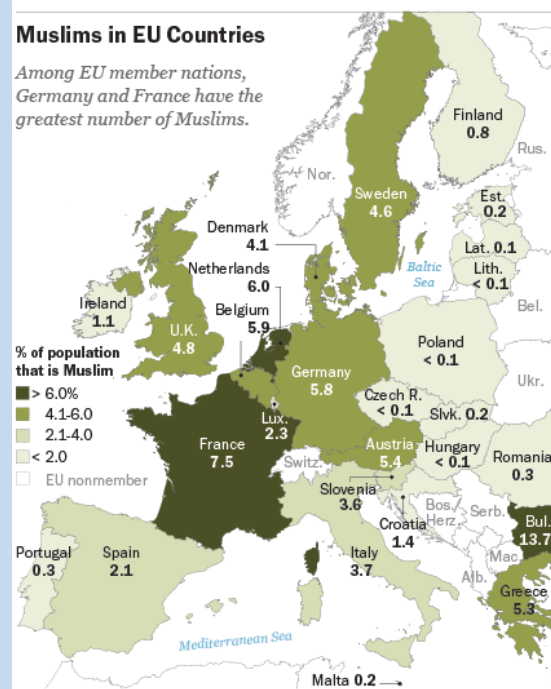
- 1) Οι Ευρωπαίοι Χριστιανοί έχουν κατά μέσο όρο 1,4 παιδιά ανά γυναίκα ή περίπου $1/3$ λιγότερο απ' ό,τι χρειάζεται για να παραμείνει ο πληθυσμός σταθερός, ενώ οι Μουσουλμάνοι έχουν ένα πολύ υψηλότερο ποσοστό γονιμότητας.
- 2) Οι Βρυξέλλες και το Άμστερνταμ σε μερικές δεκαετίες θα είναι κατά πλειοψηφία Μουσουλμανικές πόλεις.
- 3) Η Ρωσία κινδυνεύει να είναι κατά πλειοψηφία Μουσουλμανική μέχρι το 2080.

Μύθος 1: Οι αριθμοί

Στην πραγματικότητα, λίγες ευρωπαϊκές χώρες έχουν αξιόπιστα στοιχεία για τον αριθμό των Μουσουλμάνων που ζουν εντός των συνόρων τους. Μια ευρέως διαδεδομένη εκτίμηση είναι περίπου 24 εκατομμύρια στην ΕΕ ή περίπου 4,5-5% του πληθυσμού. Ωστόσο οι εκτιμήσεις περιλαμβάνουν και μη θρησκευόμενους οι οποίοι τυγχάνει να έχουν ρίζες σε Μουσουλμανικές κοινωνίες.

Muslims in EU Countries

Among EU member nations, Germany and France have the greatest number of Muslims.



	Size of Muslim population		% of population that is Muslim
Germany	4,760,000		5.8%
France	4,710,000		7.5%
United Kingdom	2,960,000		4.8%
Italy	2,220,000		3.7%
Bulgaria	1,020,000		13.7%
Netherlands	1,000,000		6.0%
Spain	980,000		2.1%
Belgium	630,000		5.9%
Greece	610,000		5.3%
Austria	450,000		5.4%
Sweden	430,000		4.6%
Cyprus	280,000		25.3%
Denmark	230,000		4.1%
Romania	70,000		0.3%
Slovenia	70,000		3.6%
Croatia	60,000		1.4%
Ireland	50,000		1.1%
Finland	40,000		0.8%
Portugal	30,000		0.3%
Luxembourg	10,000		2.3%

Source: Pew-Templeton Global Religious Futures Project (www.globalreligiousfutures.org). Notes: All estimates for 2010. There were fewer than 10,000 Muslims in Slovakia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Estonia, the Czech Republic and Malta. Cyprus not shown on map.

Μύθος 2: Η ευρωπαϊκή κοινή γνώμη υποτιμά το ζήτημα

Κάθε άλλο. Κυριαρχούν τελείως λανθασμένες αντιλήψεις για τα πραγματικά νούμερα (emotional innumeracy).

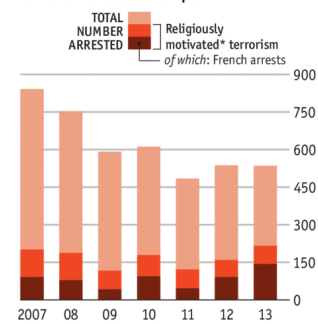
Islam in Europe

Perception of Islam

% of respondents who think that Islam is not compatible with the West, 2013



Terrorism arrests in Europe



Muslim population

% of total, 2010



Public estimates of Muslim population

%, 2014



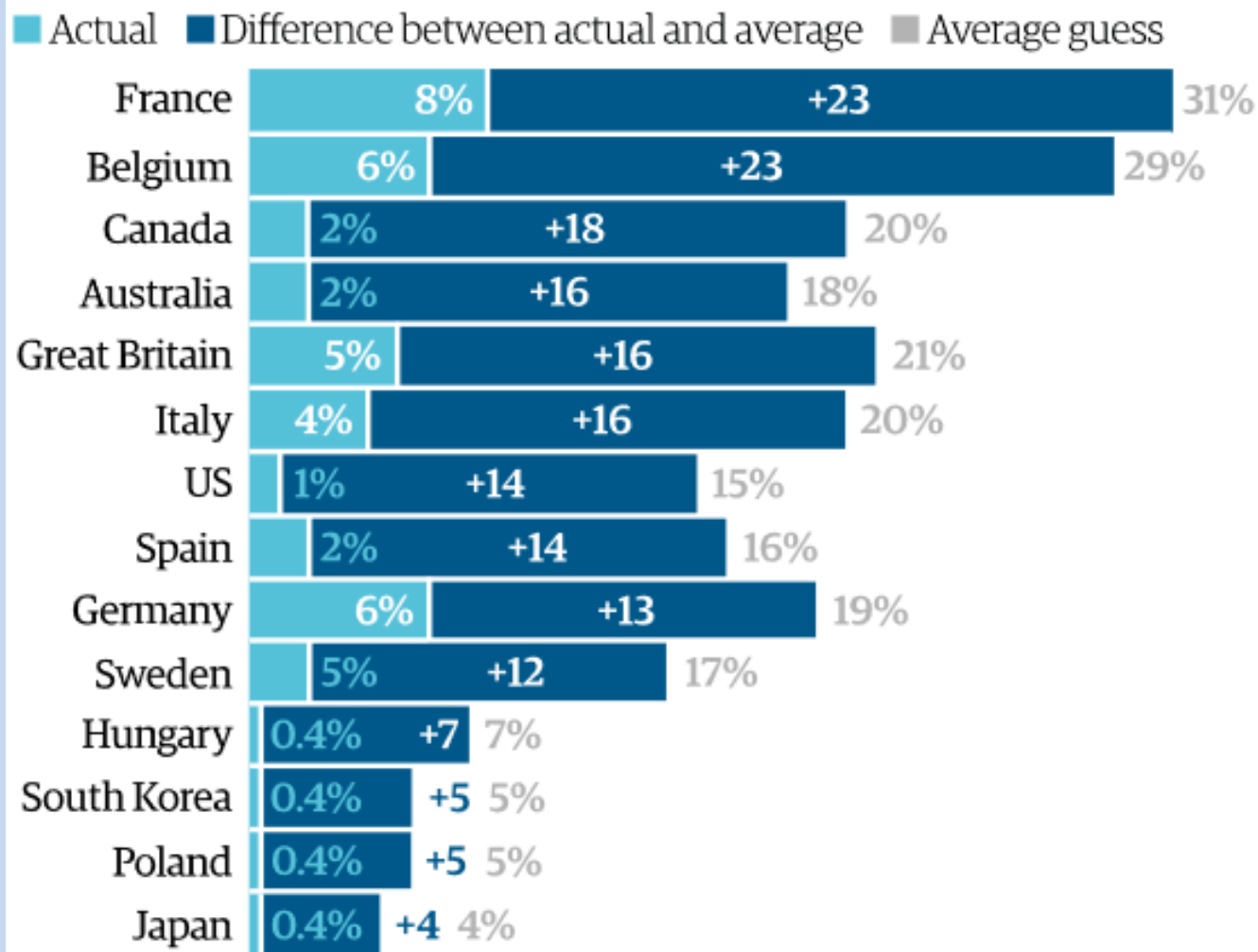
Selected Islamist terrorist attacks in Europe

Date	Location	Dead	Injured	Attack on
Mar 2nd 2011	Frankfurt, Germany	2	2	Military
Mar 11th 2012	Toulouse and Mountauban, France	7	5	Military and civilians
May 22nd 2013	Woolwich, Britain	1	0	Military
May 25th 2013	Paris, France	0	1	Police
May 24th 2014	Brussels, Belgium	4	0	Civilians
Dec 20th 2014	Joue-les-Tours, France	0	3	Police
Dec 22nd 2014	Dijon, France	0	11	Civilians
Jan 7th 2015	Paris, France	12	11	Civilians and police

Sources: Bertelsmann Stiftung; Pew Research; Europol; Ipsos; press reports; *The Economist*

*Defined as Islamist before 2010 †All Germany

Out of 100 people How many do you think are Muslim?



Μύθος 3: Οι δημογραφικές εξελίξεις

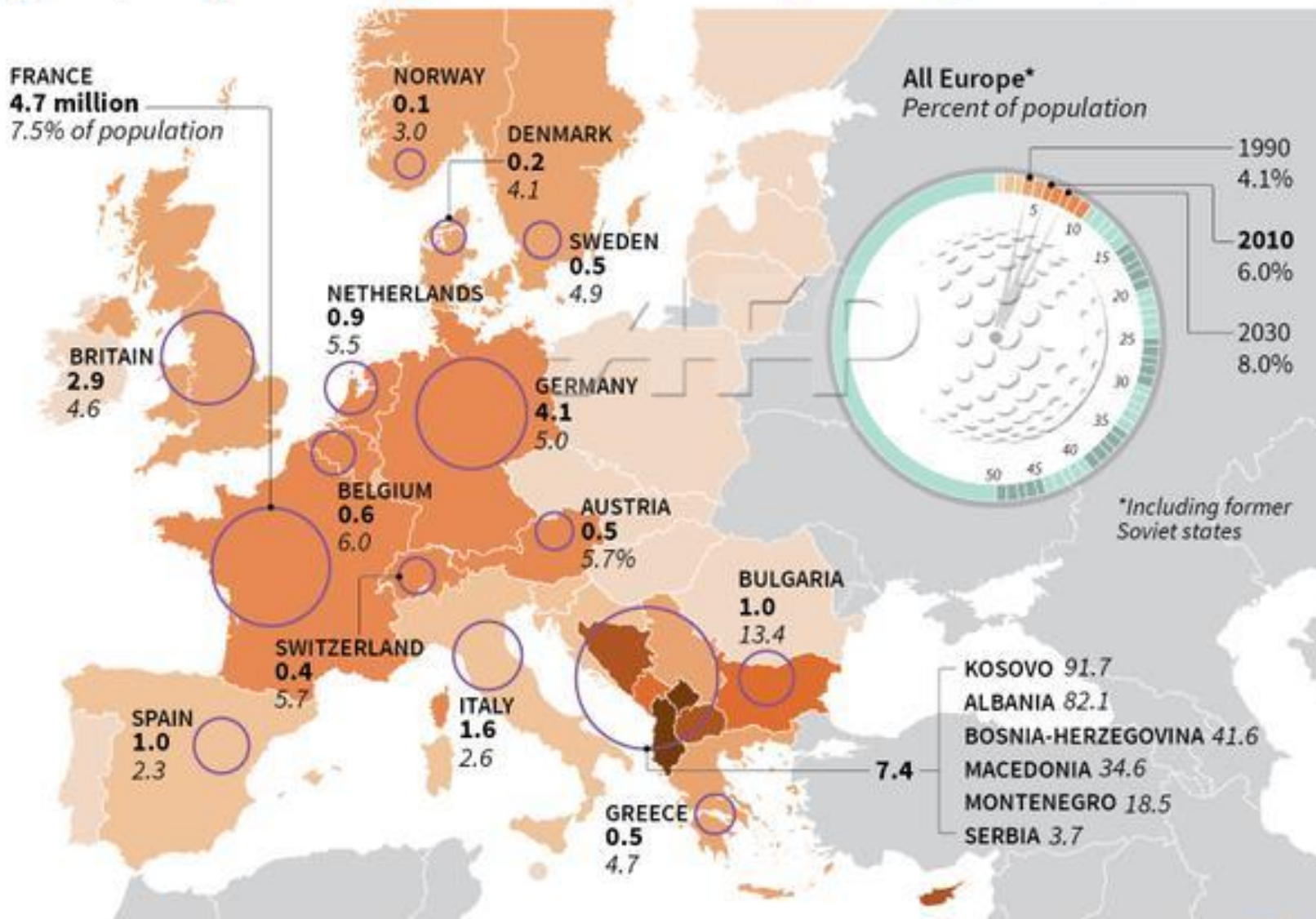
Οι δημογραφικές προβλέψεις διαφέρουν. Μερικοί δημογράφοι προβλέπουν ότι το 2025 περίπου 10% του πληθυσμού της ΕΕ θα είναι Μουσουλμάνοι. Άλλες εκτιμήσεις προβλέπουν τουλάχιστον 20% μέχρι το 2050. Άλλοι είναι πολύ πιο μετριοπαθείς παρατηρώντας ότι η γονιμότητα των Μουσουλμάνων της Ευρώπης μειώνεται. Ασφαλώς πολλά θα εξαρτηθούν από προσφυγικά και μεταναστευτικά ρεύματα.

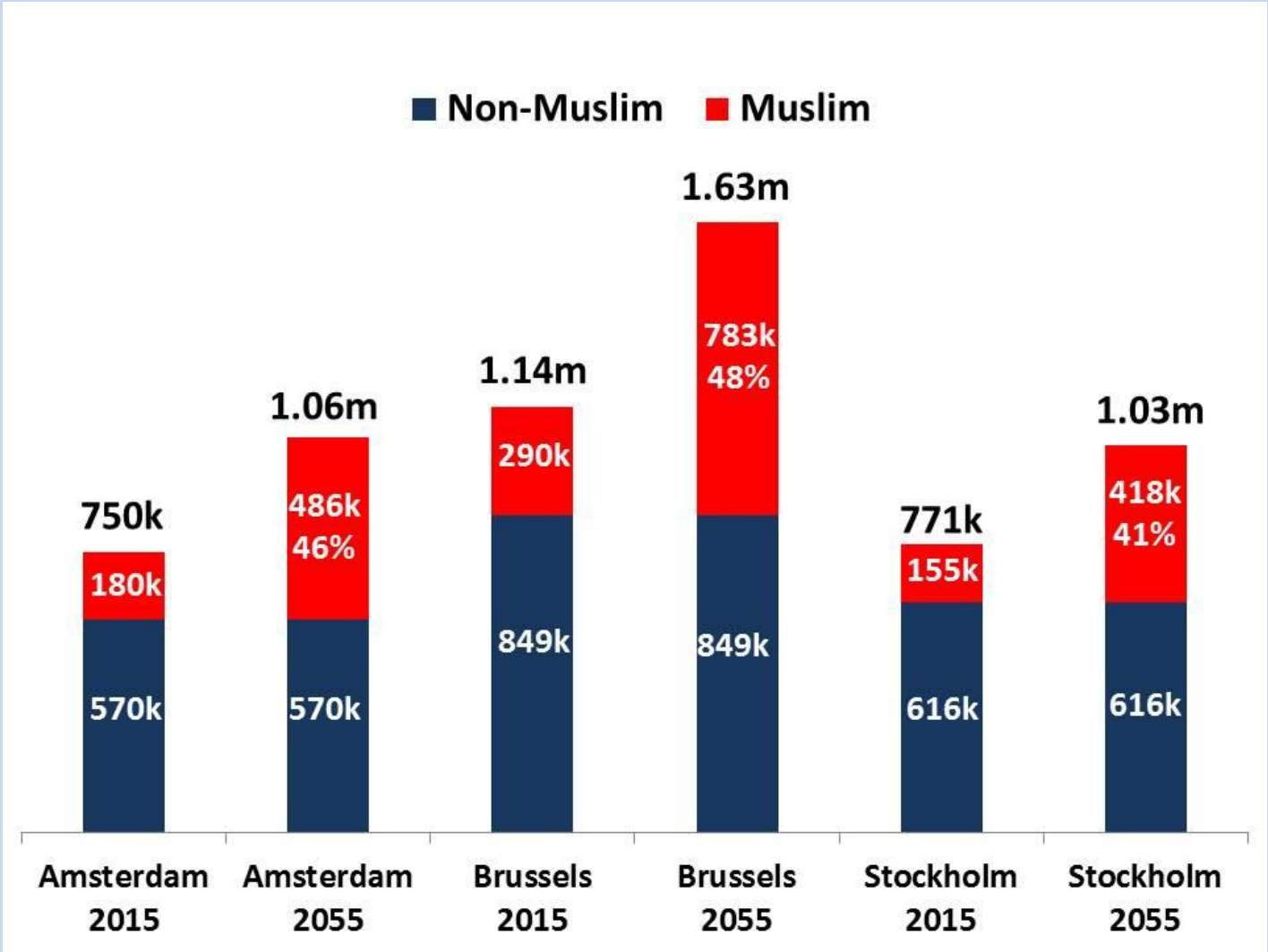
Muslims in Europe

European Union and surrounding countries

Estimates by the PewResearch Religion&Public Life Project, 2010 data

50% up 20-50% 10 - 20% 5-10% 3-5% 1-3% Less than 1%





EUROPE

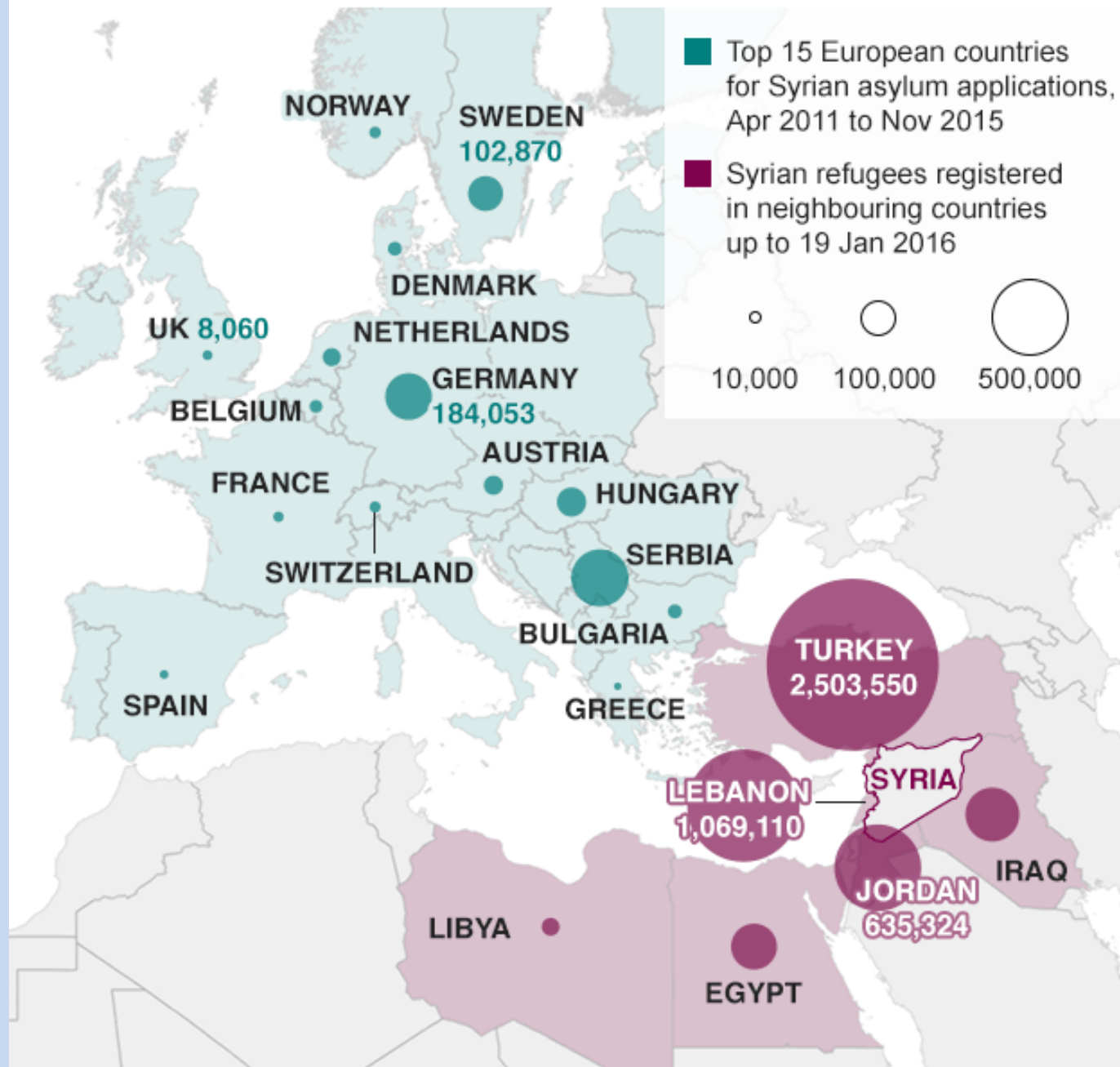
Fertility Rates for Muslims and Non-Muslims

Countries	2005-2010			PROJECTED 2025-2030		
	MUSLIM	NON-MUSLIM	DIFFERENCE	MUSLIM	NON-MUSLIM	DIFFERENCE
Albania*	1.9	1.7	0.2	1.9	1.7	0.1
Austria	2.4	1.3	1.1	2.1	1.4	0.7
Belgium	2.5	1.7	0.9	2.2	1.7	0.5
Bosnia-Herzegovina	1.2	1.2	0.0	1.4	1.4	0.0
Bulgaria	1.8	1.3	0.4	1.7	1.4	0.3
Denmark	2.7	1.8	0.9	2.4	1.8	0.6
Finland	3.3	1.8	1.5	2.8	1.8	0.9
France	2.8	1.9	0.8	2.4	1.9	0.5
Georgia	1.8	1.6	0.2	1.9	1.7	0.1
Germany	1.8	1.3	0.5	1.7	1.4	0.3
Greece	1.8	1.6	0.2	1.9	1.7	0.1
Ireland	3.0	1.9	1.1	2.6	1.9	0.7
Italy	1.9	1.4	0.6	1.8	1.4	0.4
Kosovo*	2.4	1.1	1.3	1.9	1.1	0.8
Montenegro	2.5	1.5	1.0	2.3	1.7	0.6
Netherlands	2.7	1.6	1.0	2.3	1.7	0.6
Norway	3.1	1.8	1.3	2.6	1.8	0.7
Republic of Macedonia	1.7	1.3	0.4	1.8	1.5	0.3
Romania	1.4	1.3	0.0	1.4	1.4	0.0
Serbia	3.1	1.6	1.5	2.7	1.7	1.0
Spain	1.6	1.4	0.2	1.5	1.4	0.1
Sweden	2.5	1.8	0.8	2.3	1.8	0.5
Switzerland	2.4	1.4	0.9	2.2	1.6	0.6
Ukraine	1.9	1.5	0.4	1.9	1.7	0.3
United Kingdom	3.0	1.8	1.2	2.5	1.8	0.8
Avg. for these countries	2.2	1.5	0.7	2.0	1.6	0.4

* Muslim-majority country

Source: Total Fertility Rate, IIASA. Averages are weighted by country populations so that more populous countries affect the average more than smaller countries. Figures may not add exactly due to rounding. Countries shown are those for which data is available.

Syrians in neighbouring countries and Europe



Μύθος 4: Ο Μουσουλμανικός πληθυσμός της Ευρώπης είναι ομοιογενής

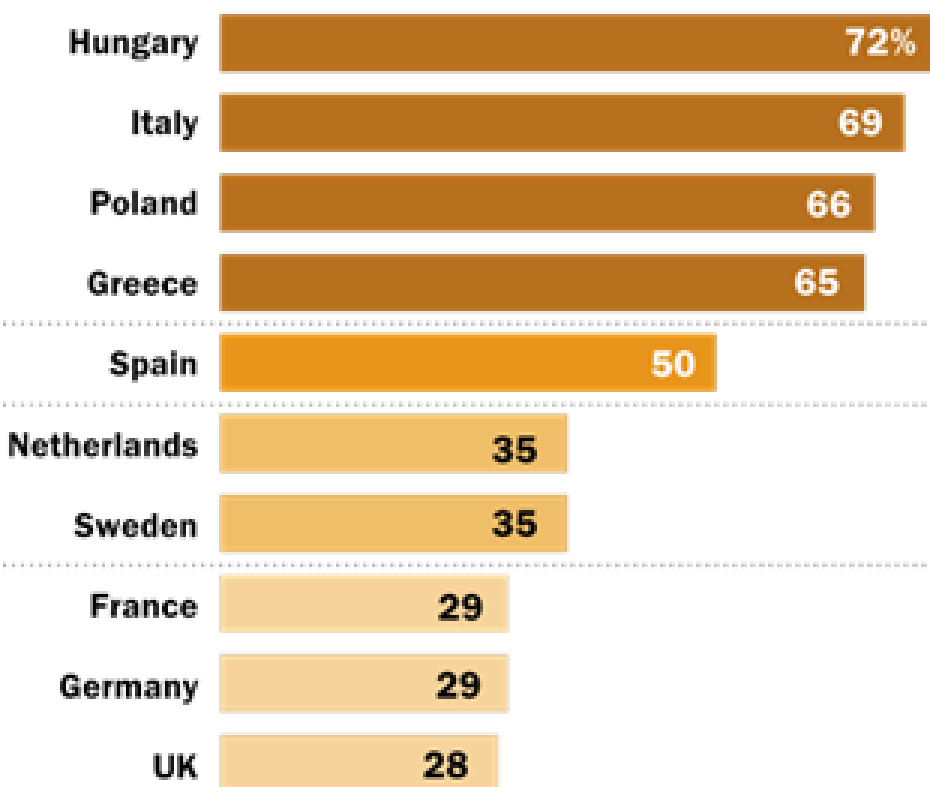
Δεν είναι. Οι Μουσουλμάνοι της Γερμανίας προέρχονται από την Τουρκία. Της Βρετανίας από το Πακιστάν και της Γαλλίας από τη Βόρεια Αφρική. Οι Πακιστανοί και οι Τούρκοι δεν διακρίνονται για τη γνώση της γλώσσας της χώρας που τους φιλοξενεί. Αντίθετα, οι Αλγερινοί συνήθως μιλούν γαλλικά.

Μύθος 5: Οι Ευρωπαϊκές χώρες συμπεριφέρονται στους Μουσουλμάνους τους με παρόμοιους τρόπους.

Απολύτως λάθος. Μέχρι το 2000, οι τουρκικής καταγωγής κάτοικοι της Γερμανίας δεν μπορούσαν να αποκτήσουν γερμανική υπηκοότητα. Οι Πακιστανοί που μετανάστευαν στη Βρετανία ήταν ήδη πολίτες της Βρετανικής Κοινοπολιτείας. Οι Γάλλοι Αλγερινοί αποκτούσαν κάποτε αυτόματα τη γαλλική ιθαγένεια, αλλά τώρα υπάρχουν περιορισμοί. Η Γαλλία δίνει έμφαση, τουλάχιστον, λεκτικά στην ‘αφομοίωση’ (assimilation), η Βρετανία εστιάζει σε πολιτικές ‘θετικών διακρίσεων’ (affirmative action), και η Γερμανία είναι πολυπολιτισμική στην εκπαίδευση και τη δικαιοσύνη αλλά στο κοινωνικό επίπεδο επικρατεί ο διαχωρισμός (segregation).

Views of Muslims more negative in eastern and southern Europe

Unfavorable view of Muslims in our country



Note: In Poland, question was asked of a subsample of 686 respondents.

Source: Spring 2016 Global Attitudes Survey. Q36c.

PEW RESEARCH CENTER

Μύθος 6: Ένα μεγάλο ποσοστό των ευρωπαίων μουσουλμάνων είναι τζιχαντιστές

Οι βρετανοί τζιχαντιστές είναι περισσότεροι απ' ό,τι εκείνους όλων των άλλων ευρωπαϊκών χωρών από κοινού. Αλλά και στη Βρετανία, σύμφωνα με το MI5, μόνο 3.000-4.000 φαίνεται να σχετίζονται με 'σχετιζόμενες με την τρομοκρατία δραστηριότητες'.

Fifteen years of terrorism

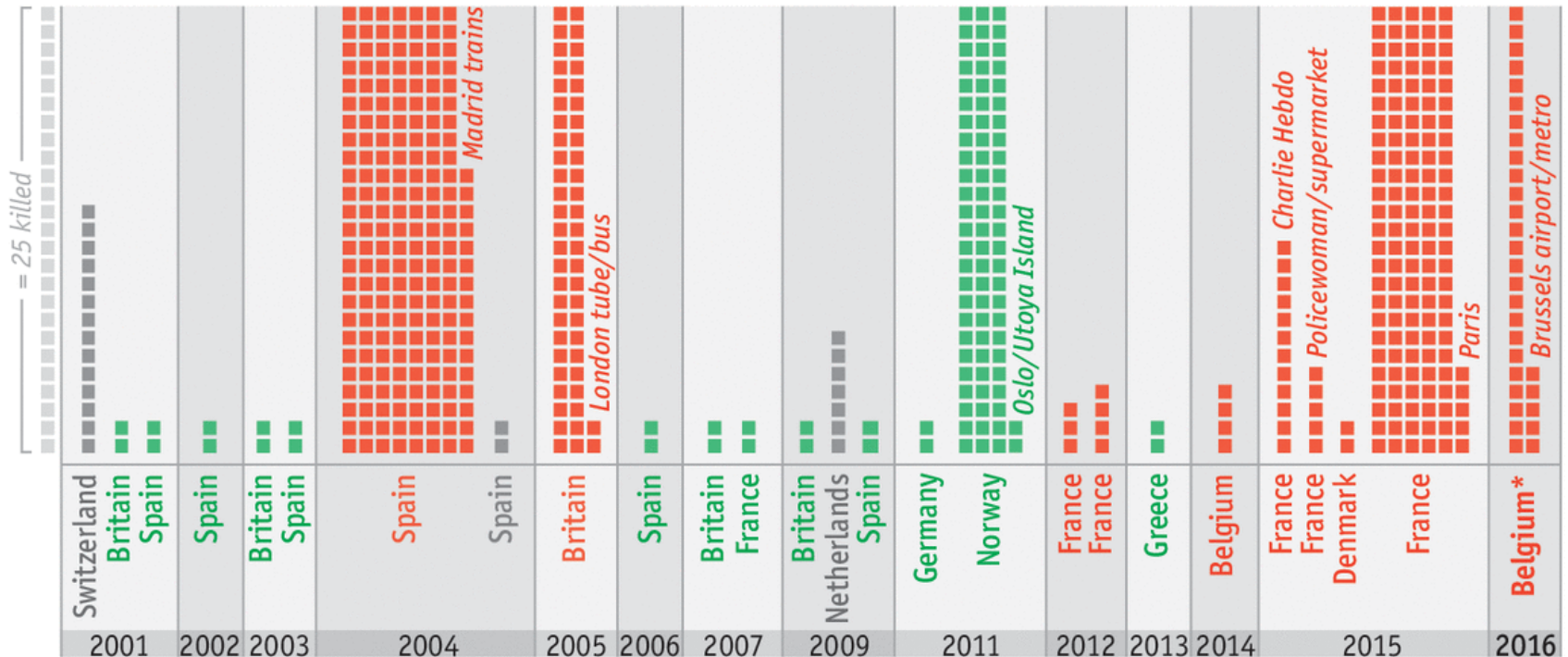
Main attacks in western Europe, September 11th 2001 - March 22nd 2016

Attacks causing two or more deaths □ = 1 killed

By: ■ jihadists

■ other

■ unknown affiliation



Attacks causing one death

Cumulative total: Austria 1; Belgium 1; Britain 14; France 6; Greece 5; Ireland 2; Italy 3; Netherlands 3; Spain 9; Sweden 1

Sources: Global Terrorism Database, University of Maryland; press reports; *The Economist*

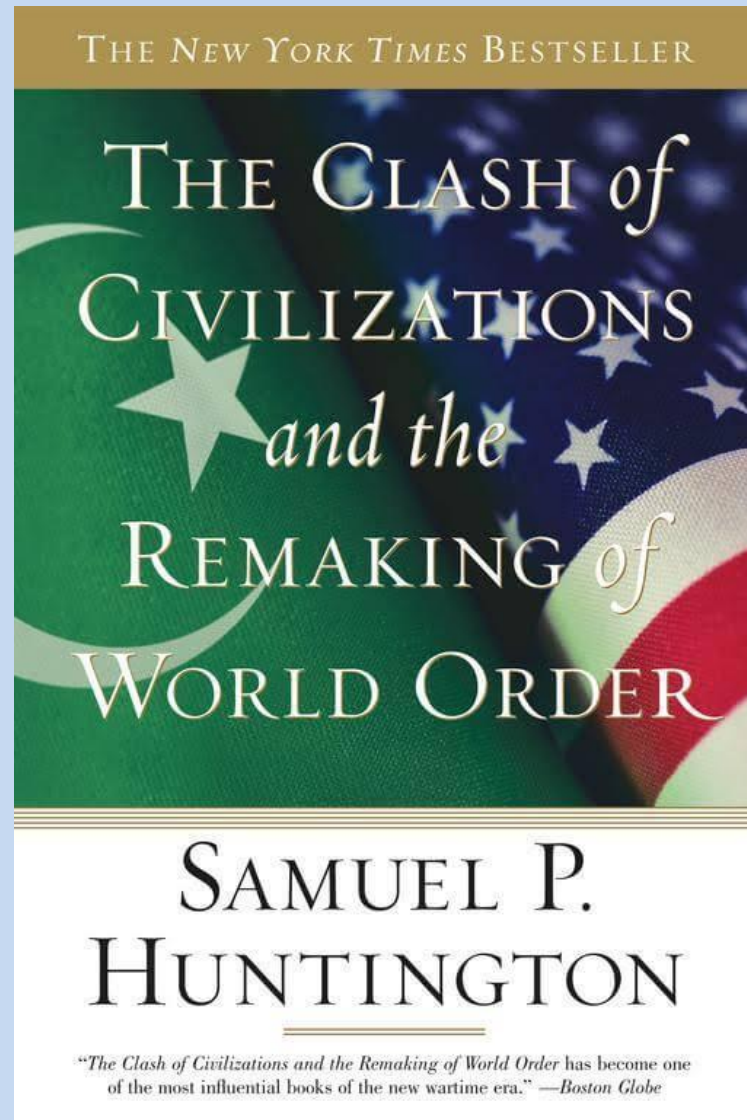
*Minimum reported (2pm GMT, March 23rd)

Μύθος 7: Η ένταξη στις Ευρωπαϊκές κοινωνίες είναι αδύνατη

Εν μέρει λάθος. Οι Γαλλικές φυλακές έχουν εννιά φορές περισσότερους κρατούμενους που έχουν βορειοαφρικανούς γονείς απ' ό,τι γάλλους γονείς. Οι απόγονοι μουσουλμάνων μεταναστών στην Ευρώπη έχουν πράγματι χειρότερες επιδόσεις στην εκπαίδευση και το εισόδημα όχι μόνον από τους ιθαγενείς αλλά και από τους μη μουσουλμάμους μετανάστες. Ωστόσο μην βιαστείτε να βγάλετε συμπεράσματα. Σχεδόν το 1/4 το Γάλλων Μουσουλμάνων γυναικών παντρεύονται μη Μουσουλμάνους. Και οι Μουσουλμάνοι έχουν πλημμυρίσει τα βρετανικά πανεπιστήμια.

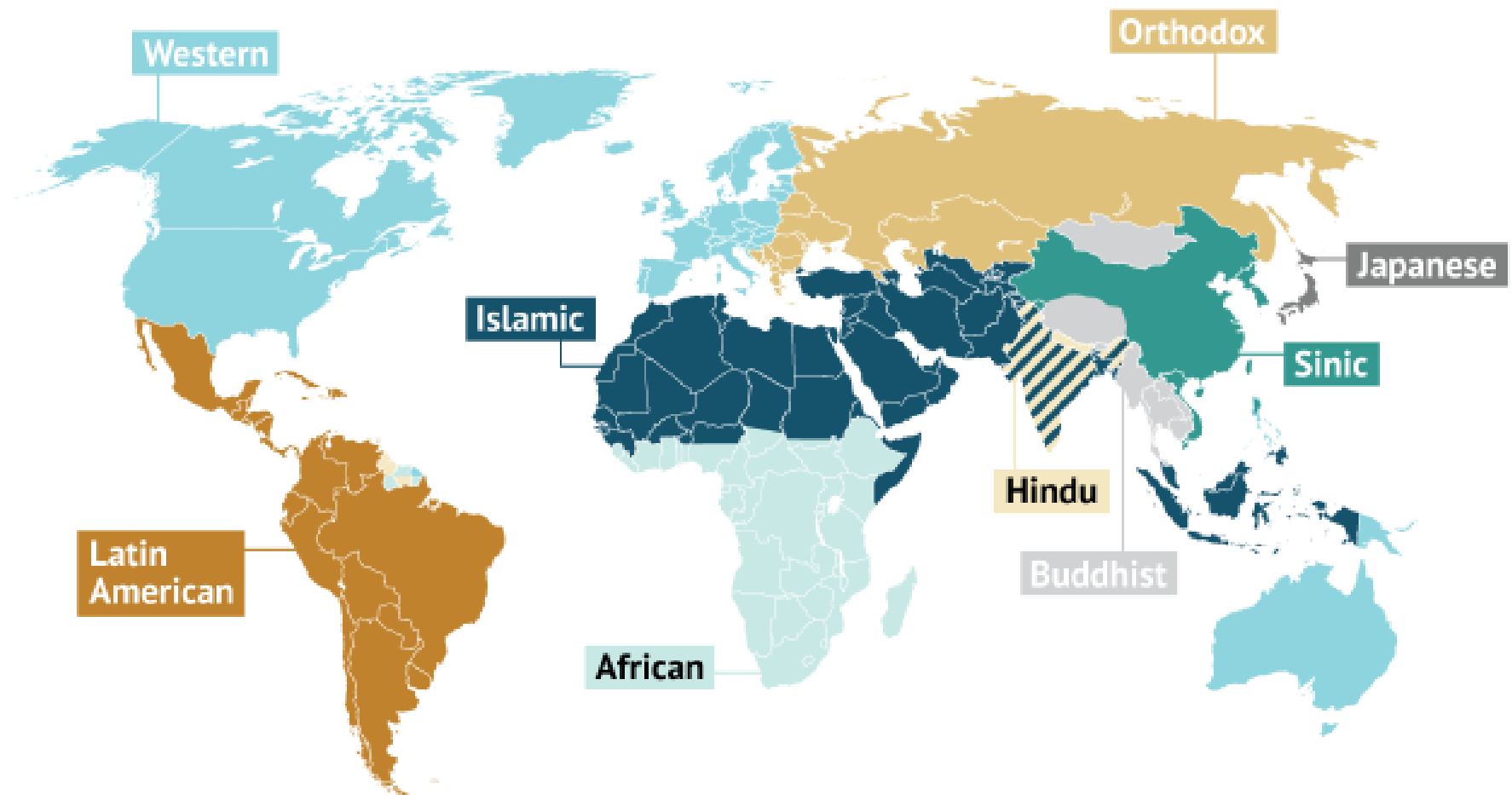
Μύθος 8: Το Μέλλον είναι προβλέψιμο

Κάθε άλλο. Κανένας δεν πρόβλεψε την κατάρρευση της ΕΣΣΔ.
Ούτε την Αραβική Άνοιξη. Ούτε την κατάληξή της.



HUNTINGTON'S CIVILIZATIONAL DIVIDES

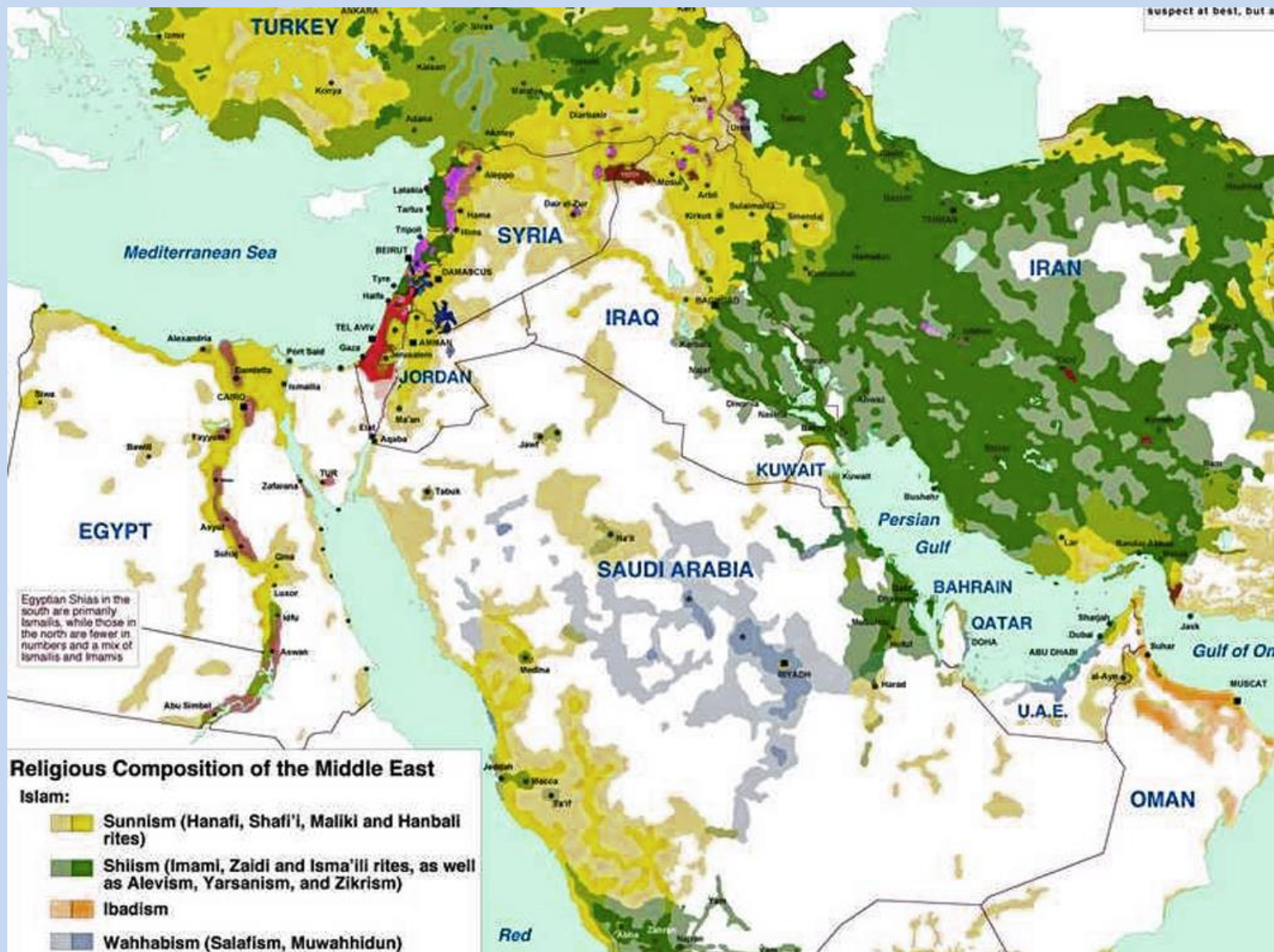
Samuel Huntington categorized the world into nine civilizations, arguing that the fault lines between them would shape international relations and serve as the driving force of conflict in the post-Cold War world.



Η κριτική στον Huntington

- Που είναι οι οικονομικοί και πολιτικοί παράγοντες ;
- Γιατί οι ‘πολιτισμοί’ ορίζονται μόνο με θρησκευτικούς όρους ;
- Γιατί αγνοούνται οι συγκρούσεις στο ‘εσωτερικό’ των πολιτισμών ;
- Οι ιδέες μπορούν να εξελιχθούν σε αυτο-εκπληρούμενες προφητείες.

suspect at best, but a



Counting corpses

Estimates of the Syrian death toll*
'000

● UN

● Syrian Centre for Policy Research

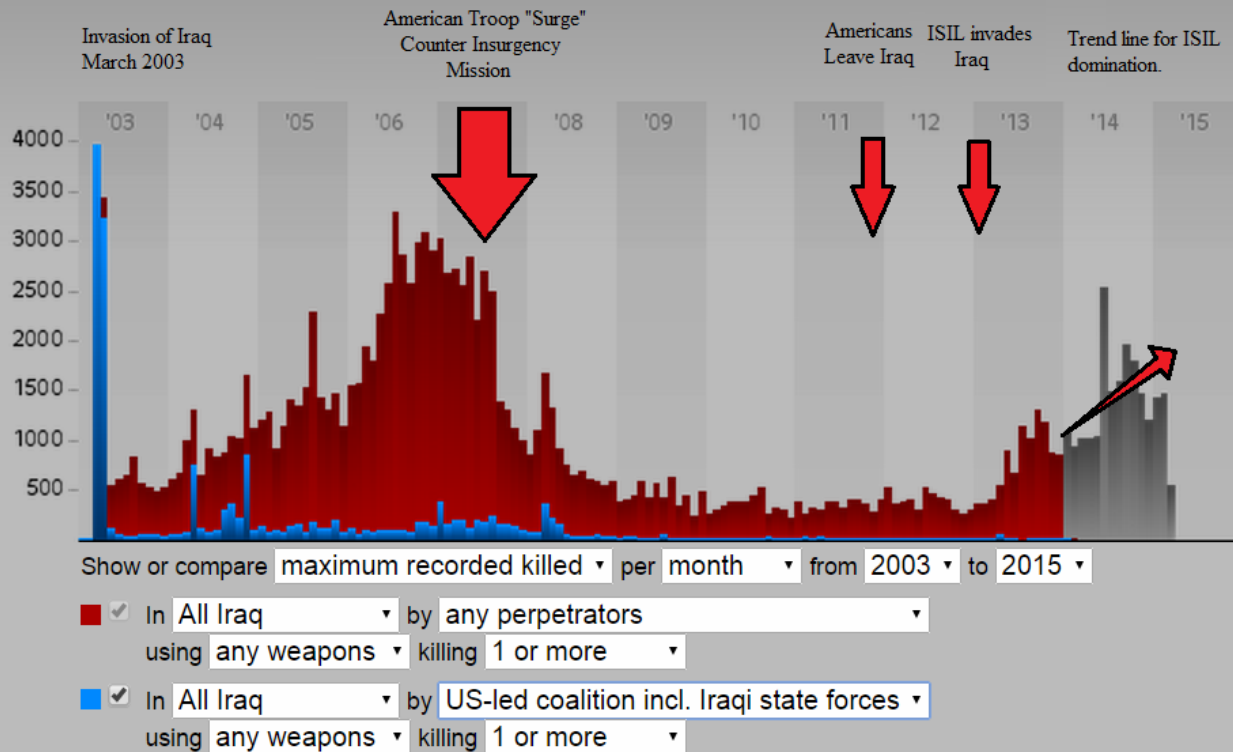


Sources: UN; Syrian Centre for Policy Research

*Dates refer to period of counting, not publication of estimate

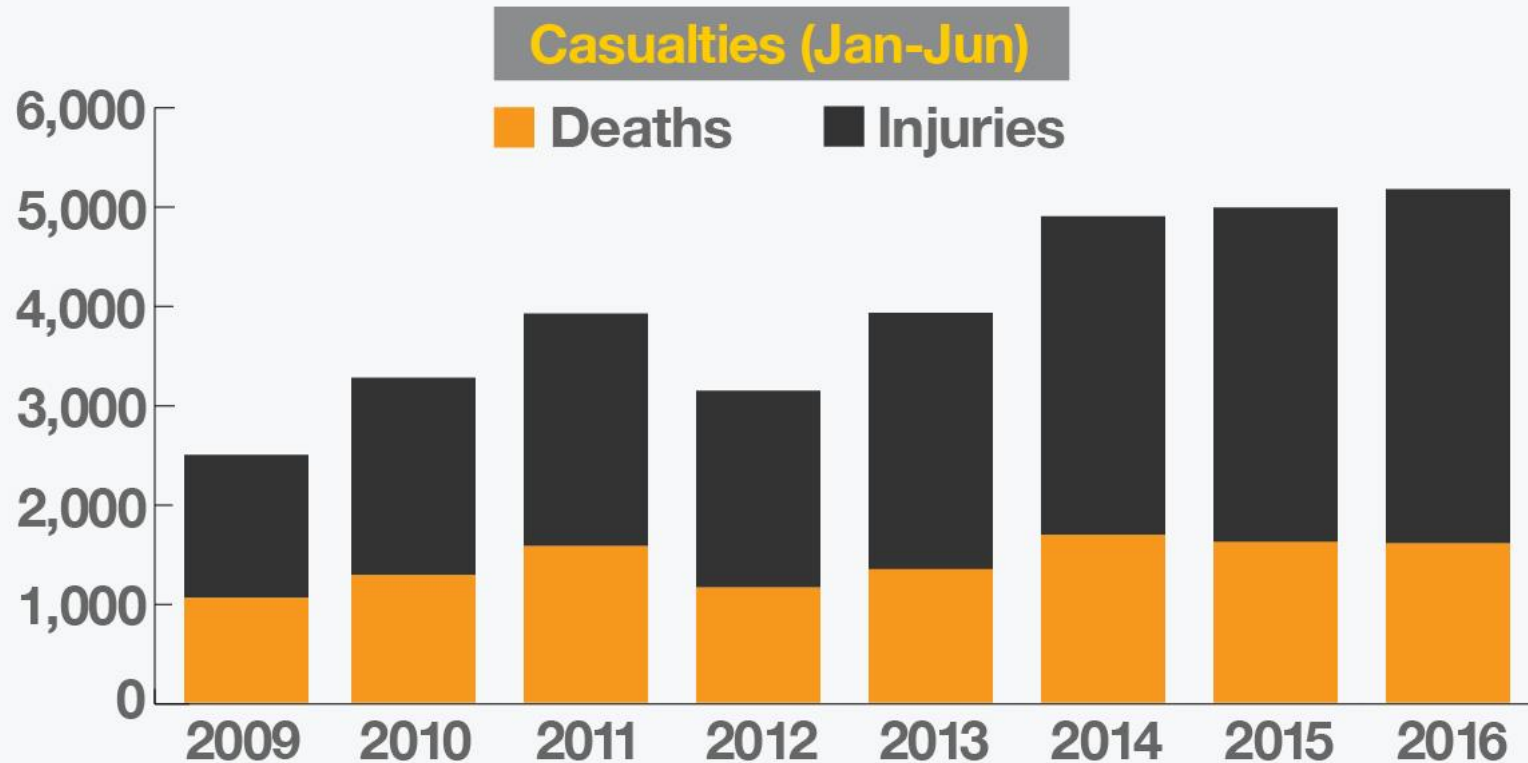
Documented civilian deaths from violence

136,303 – 154,080



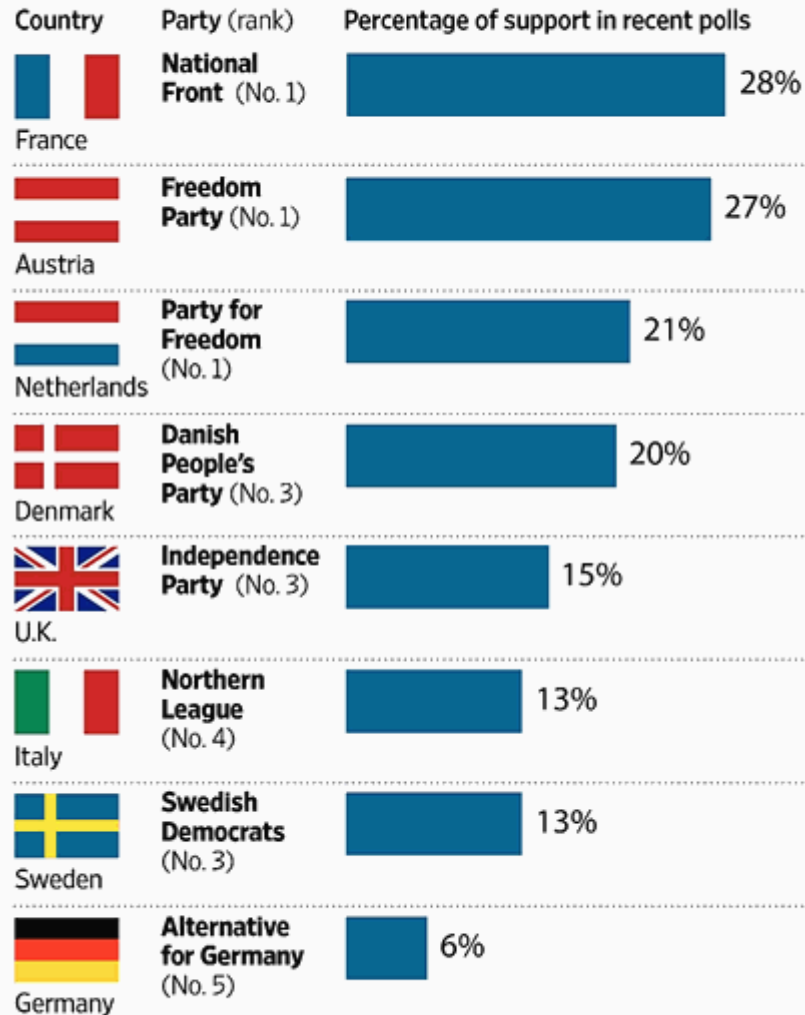
Casualties in Afghanistan

Since 2009, the amount of civilian Afghan casualties in the first six months of the year has gradually risen.



Expanding Their Base

Nationalist parties, which are using fear of terrorism and unease about Islam to increase their reach, have been gaining influence across Europe.



Sources: polls conducted in December or early January by Odoxa (France), Gallup (Austria), Peil (Netherlands), Berlingske (Denmark), YouGov (U.K.), Demos & Pi/La Repubblica (Italy), Sifo (Sweden) Infratest and Dimap (Germany)

The Wall Street Journal

Συμπεράσματα

Η έννοια **Eurabia** βασίζεται:

1. Προβληματικά δημογραφικά στοιχεία
2. Την λανθασμένη αντίληψη ότι οι 'ταυτότητες' (identities) παραμένουν σταθερές και μόνιμες. Οι Μουσουλμανικές 'ρίζες' και η Μουσουλμανική 'ταυτότητα' είναι δύο διαφορετικά πράγματα.
3. Δεν πρέπει να συγχέουμε τις θρησκευτικές συγκρούσεις με τις εθνικές, τις φυλετικές ή τις ταξικές.
4. Μια πρόβλεψη είναι ότι σε 50 ή 60 χρόνια οι Μουσουλμάνοι της Γερμανίας θα είναι πολύ Γερμανοί, της Βρετανίας πολύ Βρετανοί κ.ο.κ.

DECEMBER 24, 2001

■ BIN LADEN'S "CONFESSION" TAPE ■ THE YEAR IN PICTURES

TIME

ISLAM IN EUROPE

Young Muslims are finding
ways to reconcile their
traditional faith with
Western freedoms



Tahira Bibi,
an account
manager
in England

www.timeeurope.com AOL Keyword: TIME